

ITALIANO



Manuale  
dell'utente:

# Supporto schienale Ride® Java®



## Ride Designs®

una filiale di Aspen Seating, LLC

8100 SouthPark Way, C400  
Littleton, Colorado 80120 USA

numero gratuito (solo USA): 866.781.1633  
telefono: 303.781.1633  
[www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com)

**Fornitore:** Questo manuale deve essere trasferito all'utente finale di questo prodotto in quanto contiene informazioni importanti sull'utilizzo corretto di questo prodotto.

**Utente:** Leggere attentamente questo manuale prima dell'uso di questo prodotto e conservare per utilizzo futuro.

### Uso previsto e istruzioni di installazione

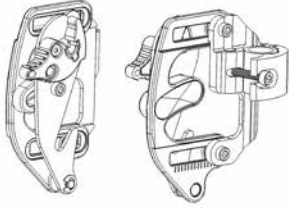
#### Uso previsto

Il supporto schienale Ride Designs® Java® è un supporto schienale regolabile per sedie a rotelle realizzato appositamente per soddisfare le esigenze posturali e di integrità cutanea ed è stato studiato per essere montato su più modelli e dimensioni di sedie a rotelle come supporto e aiuto nel posizionamento di utenti su sedie a rotelle.

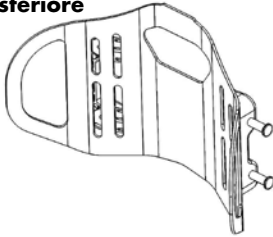
#### Capacità di peso

Il peso massimo dell'utente è 136 kg.

## Elemento metallico di montaggio



## Unità guscio posteriore



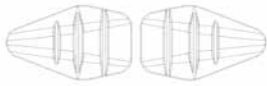
## Unità protettiva



A. Fodera esterna



B. Inserto in schiuma amovibile

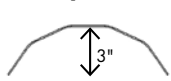


C. Cunei pelvici

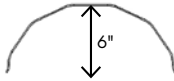


D. Accessori Flexa-just

## Diverse profondità del auscio

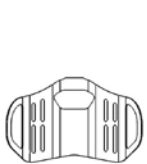


Regolare

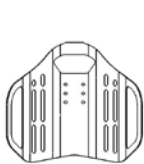


Profondo

## Diverse altezze del guscio



Regolare



Alta



Grande

## Sicurezza generale del prodotto

L'applicazione sicura di questo prodotto dipende dal buon giudizio e senso comune, nonché dall'assistenza e/o medico sanitario e l'attenzione nel rispetto delle avvertenze, note e istruzioni di questo manuale.

NOTA: Abbiamo redatto questo manuale in base alle specifiche più recenti e informazioni sul prodotto disponibili al momento della pubblicazione. Ci riserviamo il diritto di apportare modifiche quando necessario. Qualsiasi modifica ai nostri prodotti può determinare leggere variazioni tra le immagini e le spiegazioni di questo manuale e il prodotto acquistato. Contattar sempre il fornitore, distributore Ride Designs autorizzato più vicino o [www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com) per le informazioni più recenti.

⚠ **AVVERTENZA:** La mancata osservanza di queste istruzioni può determinare un guasto del prodotto o lesioni all'utente.

⚠ Tutte le superfici di supporto Ride Designs hanno lo scopo di ridurre l'incidenza di piaghe da decubito. Tuttavia, nessun supporto schienale può eliminare completamente la pressione derivante dallo star seduto o prevenire piaghe da decubito. Il supporto schienale Ride Java non sostituisce la buona cura della pelle compresa una dieta adeguata, pulizia e regolari tecniche di sollievo della pressione.

⚠ L'installazione di qualsiasi schienale sulla sedia a rotelle può alterare il centro di gravità della sedia a rotelle. Una posizione dello schienale incassata può determinare l'inclinazione indietro della sedia a rotelle e determinare potenziali lesioni. Valutare sempre l'eventuale esigenza di dispositivi antiribaltamento o l'aggiunta di staffe di appoggio alla sedia a rotelle per migliorare la stabilità. Allo stesso modo, una posizione più in avanti può ridurre la stabilità in avanti della sedia a rotelle aumentando il rischio di ribaltamento in avanti con potenziale lesione.

⚠ Non usare Java Back senza l'inserto in gomma e la fodera al posto.

⚠ Il posizionamento o applicazione non corretti del Java Back sulla sedia a rotelle possono causare lesioni.

⚠ Non sollevare la sedia a rotelle dal Java Back.

⚠ Questo prodotto deve essere installato e regolato da un esperto sanitario. In caso di errata valutazione e regolazione del Java Back si rischiano lesioni all'utente.

⚠ Solo gli schienali della misura Grande sono progettati con elementi metallici di maggiore resistenza per l'uso in sedie a rotelle modello "Tilt in space" o reclinabili.

⚠ Leggere questo manuale d'istruzione prima di usare questo prodotto.

## Misure disponibili

Il Java Back è disponibile in una vasta gamma di misure. Visitare [www.ridedesigns.com](http://www.ridedesigns.com) per le informazioni più attuali sulle misure disponibili.

## Istruzioni di installazione

Si consiglia di far eseguire la regolazione iniziale del supporto schienale da un terapeuta o fornitore Ride Designs autorizzato. Il Java Back è stato progettato per regolare il supporto pelvico e l'equilibrio del tronco indipendentemente l'uno dall'altro. I cunei pelvici laterali e il nuovo supporto Flexa-just™ offrono maggiore supporto e stabilità se necessario.

Il Java Back è formato da tre componenti: 1) Elemento metallico di montaggio, 2) Guscio posteriore e 3) Unità di protezione contenente la protezione esterna, l'inserto in plastica amovibile, i cunei pelvici e gli accessori Flexa-just.

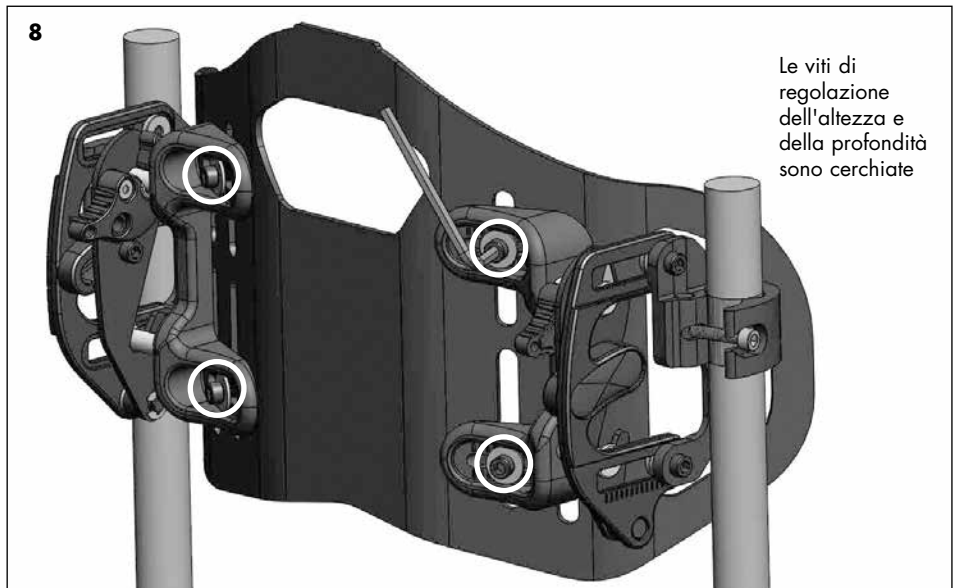
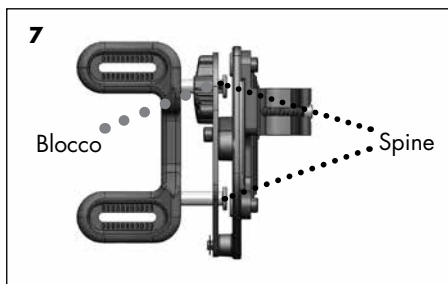
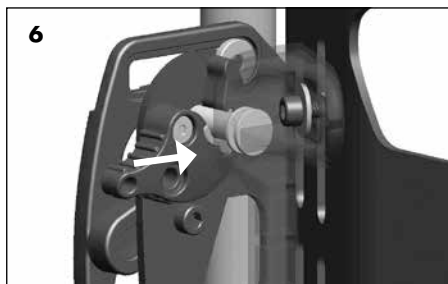
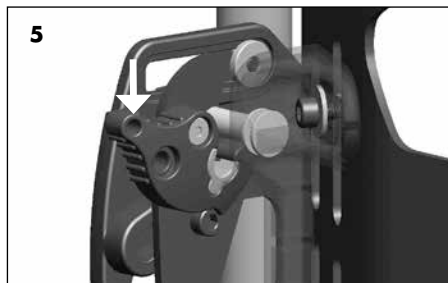
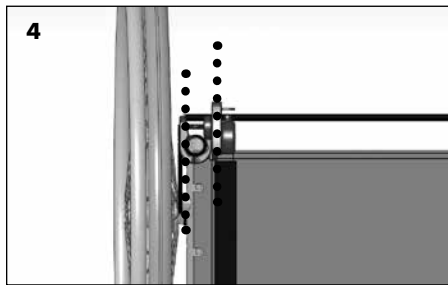
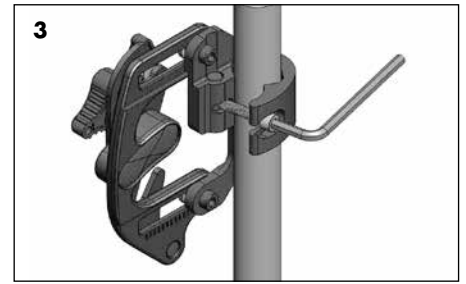
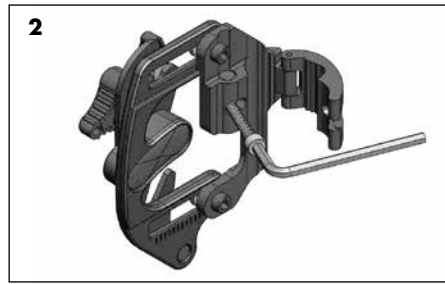
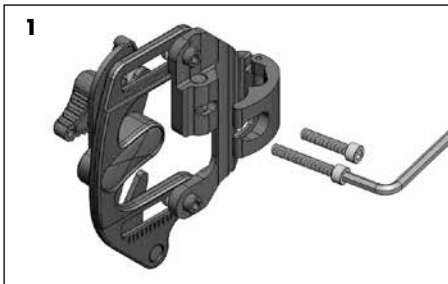
## Utensili e elementi metallici

Il Java Back è fornito completamente montato e pronto per l'installazione. Gli strumenti per installare e regolare il Java Back sono inclusi nella confezione:

- due viti di serraggio M6
- una chiave di Allen 5 mm
- due viti di serraggio per il montaggio di aste posteriori di 3/4" (1,9 cm) di diametro.

## Elemento metallico di montaggio

L'elemento metallico di montaggio si adatta a tutti i comuni telai di sedie a rotelle da  $\frac{3}{4}$ " a 1" (da 1,9 cm a 2,54 cm) di diametro. Usare le viti che sono già nei morsetti per tubi di diametro  $\frac{7}{8}$ " (2,2 cm) e 1" (2,54 cm). Usare le viti più corte, compreso il kit di strumenti Java Back, per i tubi da  $\frac{3}{4}$ " (1,9 cm).



## Installazione dell'elemento metallico di montaggio

⚠ Nessuno deve star seduto nella sedia a rotelle durante i primi quattro passaggi.

⚠ **AVVERTENZA:** Il morsetto dell'elemento metallico Decaf Java è realizzato per essere montato solo su tubi arrotondati. Il montaggio del morsetto su tubi non arrotondati potrebbe non essere sicuro e potrebbe determinare lesioni all'utente. Contattare il fornitore autorizzato Ride Designs per gli adattatori disponibili e altre opzioni di montaggio.

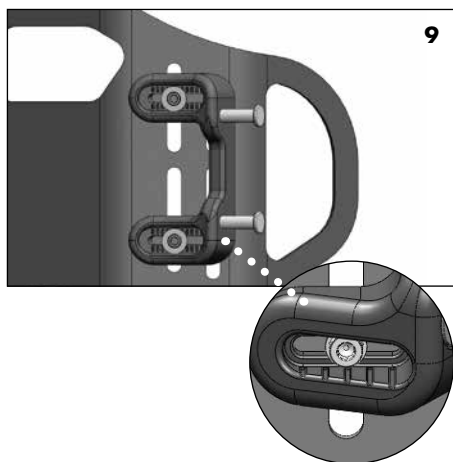
NOTA: Le coppie di serraggio non devono superare 75 in.-lbs. (8,5 Nm) se non diversamente specificato. Se la coppia è specificata per un elemento metallico, si consiglia una chiave dinamometrica (non inclusa) da usare per garantire la corretta regolazione.

1. Svitare la vite di serraggio ed estrarla dall'incavo nel morsetto per consentire al morsetto di aprirsi completamente (Fig. 2).

2. Tirare le due metà del morsetto insieme intorno al tubo. Riportare la vite in posizione entro l'incavo di serraggio (Fig. 3). Orientare il morsetto all'altezza desiderata dello schienale. L'altezza potrà essere regolata quando l'utente è seduto nella sedia a rotelle. Ruotare l'elemento metallico in linea rispetto alla sedia (Fig. 4).

3. Ripetere i passaggi 1 e 2 per il morsetto opposto verificando che il morsetto sia regolato alla stessa altezza del lato opposto precedentemente installato. Applicare il guscio posteriore guidando le spine di applicazione inferiore nelle fessure del ricevitore inferiore e poi spingere le spine di applicazione superiore nel meccanismo di blocco. Verificare che entrambi i tasti di blocco siano indietro e tirare il guscio posteriore in avanti per verificare che sia fermo (Fig. 5, 6).

⚠ Regolare l'elemento metallico per garantire che le spine si aggancino completamente nel blocco (Fig. 7).



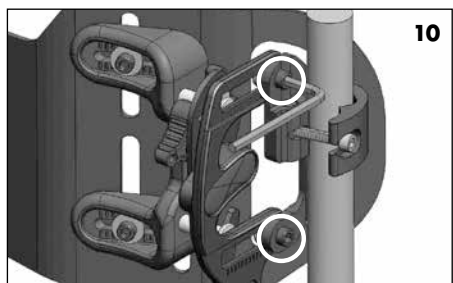
4. Le larghezze del telaio della sedia a rotelle possono variare da sedia a sedia. In caso di eventuali problemi nell'allineamento delle staffe di montaggio con le spine di applicazione, è possibile regolare facilmente la larghezza del Java Back per adattarla perfettamente.

Usare la chiave di Allen 5 mm per svitare le viti di regolazione dell'altezza e della larghezza indicate nella Fig. 8. Spostare le staffe delle spine alla parte interna/esterna del guscio in modo da consentire alle quattro spine di applicazione di allinearsi e bloccarsi nell'elemento metalliche di montaggio. Usare le tacche di indicizzazione fornite (Fig. 9) per centrare il guscio posteriore sulle staffe delle spine. Stringere bene le viti di regolazione dell'altezza e della larghezza.

NOTA: Il Java Back è assemblato in fabbrica per essere adatto ad una sedia a rotelle della larghezza del Java Back. Le viti di regolazione della larghezza consentono la regolazione fine della larghezza come indicato sopra e consentono anche una serie di movimenti che consentono l'installazione di Java Back da 14" (36 cm) e più larghi Java Back su sedia a rotelle -1"/+2" (-3 cm/+5 cm) da larghezza specificata, ad es. il Java Back largo 16" (41 cm) può essere regolato per adattarsi a sedie a rotelle larghe 15" (38 cm), 16" (41 cm) e 17" (43 cm).

5. Verificare che il guscio posteriore si stacchi facilmente premendo entrambi i tasti di sgancio (vedere Fig. 21-23) e tirare il guscio posteriore in alto e in avanti. Verificare che il guscio posteriore si riagganci facilmente e bene guidando le spine di applicazione inferiori nelle fessure inferiori e poi premendo le spine di applicazione superiori nel meccanismo di blocco. Verificare che entrambi i blocchi sia rivolti indietro e tirare il guscio posteriore in avanti per verificare che sia fermo. Se c'è un legame o se si riscontrano problemi nella rimozione o nella sostituzione del guscio posteriore, ripetere il passaggio 4 se necessario per un funzionamento regolare.

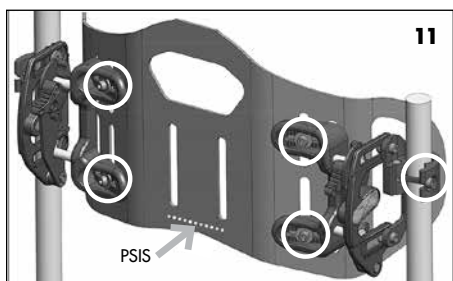
6. Posizionare il cuscino sulla sedia a rotelle e far sedere l'utente sulla sedia a rotelle. Verificare che l'utente sia posizionato correttamente sul cuscino.



### Regolazione della profondità del sedile

Se è necessario regolare la profondità del sedile, seguire le istruzioni di seguito.

1. Svitare le viti di regolazione della profondità indicata (vedere Fig. 10).
2. Spostare il guscio posteriore alla profondità del sedile appropriata per l'utente.
3. Stringere le viti abbastanza per tenere lo schienale in posizione e usare le tacche indicizzate vicino alle fessure di regolazione per essere sicuri che entrambi i lati siano alla stessa profondità.
4. Se la profondità è regolata correttamente, avvitare le quattro viti di regolazione della profondità su 60-70 in-lbs. (6,7~7,9 Nm).



### Regolazione dell'altezza dello schienale

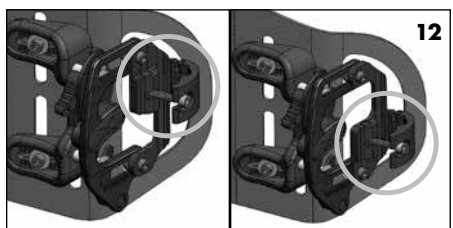
1. Svitare le viti di serraggio e spostare le staffe di montaggio sopra o sotto sulle aste posteriori per regolare l'altezza dello schienale in modo che la linea di allineamento PSIS accanto al centro inferiore del guscio dello schienale Java sia a livello delle spine iliache (PSIS). Vedere Fig. 11.

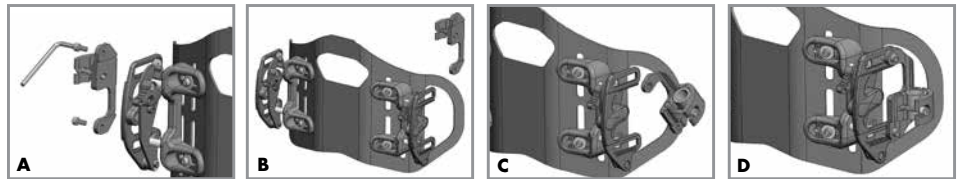
2. Avvitare le due viti di serraggio a 75-85 in-lbs. (8,5~9,6 Nm).

3. Se è necessario posizionare le staffe di montaggio per liberare braccioli, una barra o altro elemento metallico della sedia a rotelle, è possibile regolare l'altezza dello schienale indipendentemente dai morsetti. Iniziare a posizionare i morsetti di montaggio quanto più vicini possibile all'altezza desiderata dello schienale. Poi usare la chiave di Allen 5 mm per svitare le viti per altezza e larghezza nelle fessure orizzontali sulle staffe del guscio posteriore (Fig. 11), spostare il guscio posteriore all'altezza desiderata e stringere di nuovo le viti. Verificare che il guscio posteriore sia a livello da sinistra a destra e di aver preservato la regolazione della larghezza per la rimozione e sostituzione regolare e sicura.

NOTA: Istruzioni di inversione morsetti Java

I morsetti possono essere girati a rovescio (Fig. 12) per avere uno schienale più alto o evitare interferenze. Vedere i passaggi A-D.



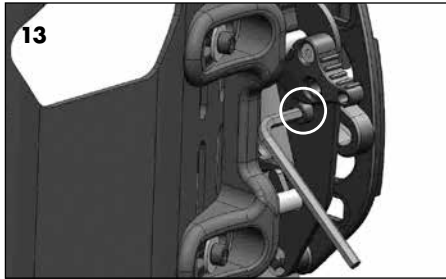


**A**  
Rimuovere le due viti di serraggio e i due dadi per scanalatura dalla staffa di montaggio e metterli da parte.

**B**  
Spostare il morsetto sul lato opposto dello schienale.

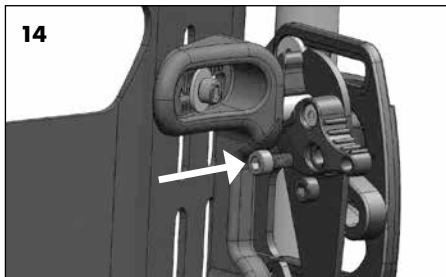
**C**  
Girare il morsetto al rovescio.

**D**  
Applicare il morsetto alla staffa di montaggio usando le due viti di serraggio e i due dadi per scanalatura da A.



### Regolazione del sedile all'angolo posteriore

1. Usare la chiave di Allen 5 mm per svitare le viti di regolazione dell'angolo posteriore indicate nella Fig. 13.
2. Regolare il Java Back all'angolo sedile-schienale desiderato.
3. Stringere le viti in modo da tenere lo schienale in posizione e usare le tacche di indicizzazione vicino alle fessure di regolazione per essere sicuri che entrambi i lati dello schienale siano allo stesso angolo.
4. Se l'angolo è impostato correttamente, avvitare le viti a 75-85 in-lbs. (8,5~9,6 Nm).



### Opzione di montaggio fisso con viti di blocco

1. Inserire la vite M6 (in dotazione con il kit di componenti) nell'altro foro nell'unità di blocco come mostrato nella Figura 14.
2. Usare una chiave esagonale 5 mm per serrare la vite a massimo 50 in-Lbs (6Nm).



### Regolazione dei supporti Flexa-just

1. I supporti Flexa-just sono sottili strisce in alluminio inserite nelle tasche sulla superficie interna della fodera posteriore, dietro i cuscinetti in spugna. **NOTA:** I supporti Flexa-just possono essere piegati per garantire un supporto comodo alla zona glutea sotto al livello del guscio posteriore. In base alle esigenze dell'utente, è possibile regolare facilmente i supporti per consentire il supporto corretto.

I supporti si piegano facilmente mediante pressione manuale, non sono necessari strumenti (Fig. 15).

2. I supporti possono essere piegati quando l'utente è seduto sulla sedia a rotelle. Inserire semplicemente la mano tra l'inserito in schiuma e l'utente, prendere la parte inferiore dei supporti tramite la fodera e piegare la parte necessaria per applicare un comodo supporto.
3. Se l'apertura dell'angolo posteriore determina pressione indesiderata o scomodità dell'area glutea, piegare semplicemente i supporti Flexa-just posteriormente per supportare il tessuto morbido gluteo.
4. Se non c'è sufficiente contatto con il tessuto morbido gluteo, piegare i supporti anteriormente per fornire ottimo supporto.

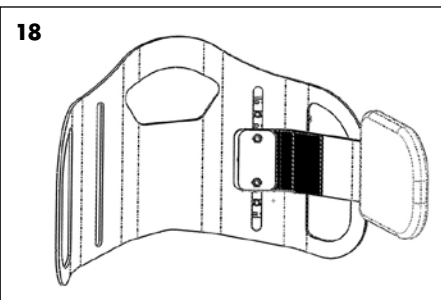
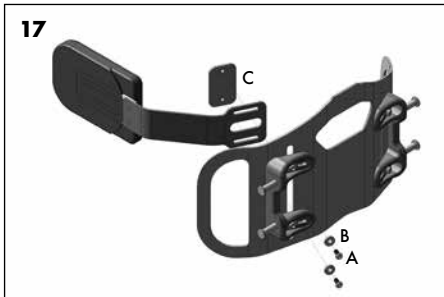


### Installazione dei cunei pelvici

**NOTA:** Se il supporto pelvico laterale posteriore risulta essere necessario, usare i cunei pelvici per fornire maggiore controllo alle creste iliache laterali posteriori. Vedere la Fig. 16 per ulteriore orientamento dei cunei pelvici.

1. Per la valutazione, far protrarre in avanti l'utente abbastanza da posizionare i cunei pelvici sul lato frontale della fodera dell'inserito in schiuma per stabilire dove installarli.
2. Far protrarre indietro l'utente e regolare l'altezza e la distanza dal centro di ogni cuneo pelvico.
3. Far protrarre in avanti l'utente o trasferirlo dalla sedia e rimuovere l'inserito in schiuma e la fodera dal guscio posteriore.

4. Aprire la fodera e applicare i cunei pelvici alla superficie frontale della piattaforma Flexa-just, dietro il cuscinetto in schiuma, all'altezza e alla larghezza determinate durante la valutazione. Premere insieme il gancio e le chiusure a velcro per tenere in posizione i cunei pelvici.
5. Chiudere la fodera e reinstallare l'inserto in schiuma e la fodera sulla sedia.
6. L'utente può ora essere trasferito di nuovo sulla sedia a rotelle.
7. Controllare la posizione dei supporti pelvici e verificare che l'utente abbia equilibrio e controllo.



## Installazione dei supporti del tronco laterali opzionali (Fisso e oscillante)

NOTA: Se non si installano i supporti del tronco laterale opzionali, andare alla sezione successiva.

### Laterali fissi

1. Con l'utente sulla sedia e l'inserto in schiuma e fodera installati, valutare se i supporti del tronco laterali saranno installati facendoli scorrere tra il guscio posteriore e l'inserto in schiuma e fodera.
2. Dopo aver stabilito la posizione dei supporti del tronco laterali, spostare l'utente dalla sedia a rotelle.
3. Rimuovere l'inserto in schiuma e fodera dal guscio posteriore.
4. Applicare ogni supporto laterale usando l'elemento metallico di montaggio (Fig. 17). Con il supporto del tronco laterale posizionato sul lato frontale del guscio posteriore, inserire la vite fornita (A) e il dado per scanalatura non filettato (B) dall'esterno del guscio posteriore tramite la fessura verticale nel guscio posteriore e la fessura orizzontale nel supporto del tronco e stringere manualmente nella piastra del dado (C). Verificare che la parte quadrata della rondella entri nelle fessure verticali del guscio.
5. Ripetere per gli altri supporti del tronco.
6. Applicare l'anello a gancio incluso per fissare meglio il cuscino posteriore (Fig. 18).
7. Riapplicare l'inserto in schiuma e la fodera.
8. L'utente può ora tornare sulla sedia a rotelle per la regolazione finale dell'allineamento del supporto del tronco laterale.
9. Dopo aver determinato la posizione finale dei supporti del tronco, stringere gli elementi metallici di montaggio con una chiave di Allen 5 mm.

Di seguito sono riportate possibili opzioni di posizione, in base alla dimensione dello schienale.

### Laterali oscillanti

Osservare le istruzioni di montaggio di cui sopra per i laterali oscillanti (Fig. 19).

Nota: il tasto di sgancio del laterale oscillante (con cerchio) è rivolto verso il basso.



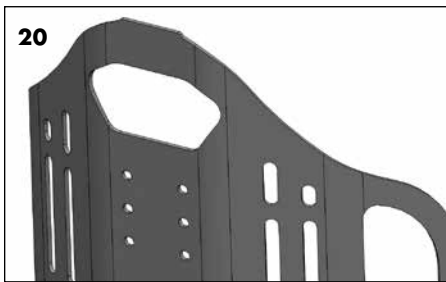
Posizione di montaggio alta



Posizione di montaggio centrale



Posizione di montaggio bassa



### Installazione di un supporto poggiatesta (solo per Java Tall e Grande)

Sei fori, situati sotto l'apertura della maniglia, sono previsti per fissare la maggior parte dei modelli più comuni di supporti poggiatesta e elementi metallici a varie altezze (Fig. 20).

### Verificare che tutte le chiusure siano ben salde

Usando la chiave di Allen 5 mm, ricontrollare tutte le chiusure e serrarle saldamente.

### Programma di usura iniziale

Prima di una seduta prolungata, si consiglia di usare lo schienale Ride Java per un breve periodo e controllare visivamente qualsiasi area che sia a contatto con il supporto posteriore. Qualsiasi zona arrossata deve scomparire entro 10-30 minuti. Contattare il dottore o terapeuta se il rossore persiste per più di 30 minuti. Se ad un controllo visivo della cute non risultano zone rosse per più di 30 minuti, siete sicuri di continuare l'utilizzo. I controlli della pelle devono essere eseguiti non meno di una frequenza quotidiana, anche dopo che è stata stabilita la tolleranza cutanea. Continuare ad eseguire le tecniche di sollievo della pressione di routine (protrarsi in avanti) come consigliato dal medico sanitario.

⚠ Se qualsiasi rossore associato all'uso dello schienale Java persiste per più di 30 minuti, interrompere l'uso e contattare immediatamente un terapeuta o dottore.

### Follow-up

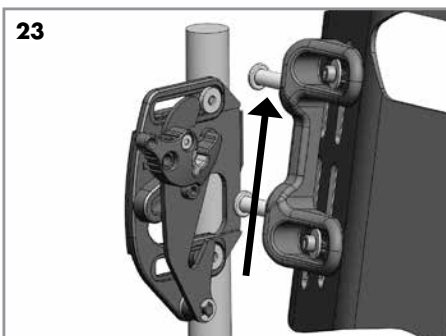
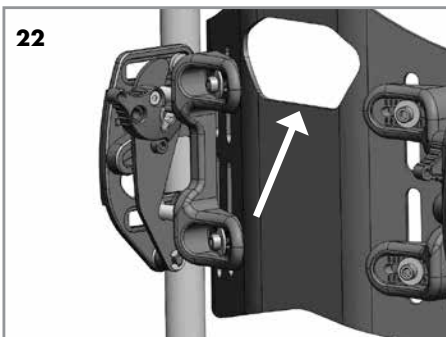
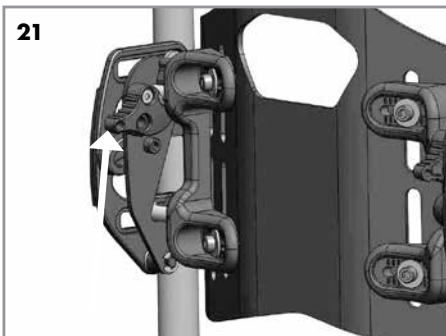
Si consiglia un controllo della posizione seduta e integrità della pelle da parte di un medico sanitario almeno annualmente o ogni volta che si ha una variazione di peso, postura o condizione generale che può influenzare l'abilità di star seduto in modo sicuro, la comodità e la funzionalità.

Serrare di nuovo le chiusure regolarmente e periodicamente controllare se l'elemento metallico presenta usura e se è ben saldo.

### Utilizzo dello schienale Ride Java

Lo schienale Ride Java ha lo scopo di fornire ottimo supporto pelvico e equilibrio del tronco consentendo libertà del corpo superiore.

È possibile rimuovere o applicare il guscio posteriore con una mano.



### Rimozione del guscio posteriore dalla sedia a rotelle

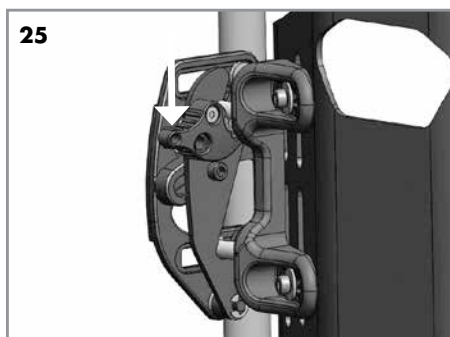
1. Sollevare ogni componente di blocco per sbloccarli dai perni superiori (Fig. 21).
2. Spingere lo schienale in avanti e verso l'alto per liberarlo dagli elementi metallici (Fig. 22 e 23).



24

### Applicazione del guscio posteriore alla sedia a rotelle

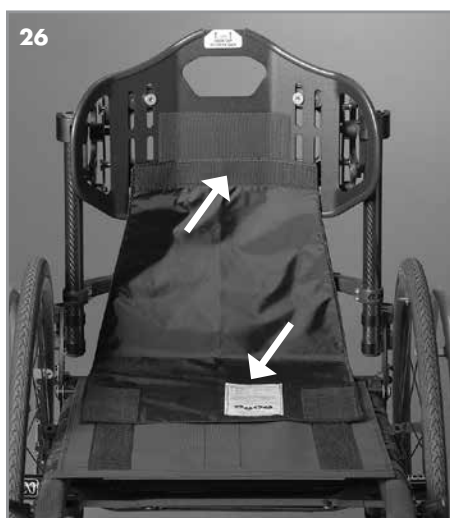
1. Guidare le due spine di applicazione inferiori nelle fessure del ricevitore inferiori sulle staffe di blocco (Fig. 24).
2. Premere il guscio posteriore delicatamente indietro per agganciare le due spine di applicazione superiori nelle fessure del ricevitore superiore.
3. Premere con la mano verso il basso su entrambi i componenti di blocco fino a che non ruotano e si bloccano su perni superiori (Fig. 25).
4. Tirare il guscio posteriore in avanti per verificare che sia montato bene.



25






### Installazione del risvolto privacy opzionale

1. Applicare il gancio sulla parte superiore (estremità stretta) del risvolto privacy al gancio tra il guscio posteriore e l'inserto in schiuma rivestito (Fig. 26).
2. Estendere il risvolto verso il basso e sul gancio corrispondente sul rivestimento (o sedile rigido della sedia a rotelle), sotto al cuscino, con l'etichetta rivolta verso l'alto (Fig. 26).



26



Simboli di lavaggio	
	Lavare in lavatrice con acqua calda (60° C)
	Non candeggiare
	Asciugare appeso
	Non lavare a secco
	Non stirare

## Cura a manutenzione dello schienale Ride Java

### Pulizia della fodera esterna dello schienale Java


1. Togliere l'inserto in schiuma e la fodera dal guscio posteriore Java.
2. Aprire la fodera e togliere il cuscinetto in schiuma, i supporti Flexa-just (far attenzione al sinistro e al destro e alla direzione di piegatura) e la piattaforma Flexa-just con i cunei pelvici dalla fodera esterna. Nota: Ride Designs consiglia di usare una evidenziatore permanente per segnare in modo preciso la posizione dei cunei pelvici in modo da inserirli nelle stesse posizioni se rimossi durante la pulizia.
3. Chiudere la fodera. Lavare la fodera in lavatrice o a mano in acqua calda (60°C con detersivo classico, non candeggiare).
4. Asciugare all'aria.

### Pulizia del guscio posteriore Java e dell'elemento metallico

Mediante un panno umido e del detergente delicato, pulire il guscio, i cunei pelvici e l'elemento metallico di montaggio.

NOTA: Non pulire lo schienale Java con alcool isopropilico o altri solventi chimici.

### Montaggio della fodera esterna

1. Montare di nuovo i cunei pelvici alla piattaforma Flexa-just, quindi arrotolare il cuscinetto in schiuma e la piattaforma Flexa-just per inserirli nella fodera in modo più semplice (Fig. 27).
-  L'installazione dei supporti Flexa-just o dei nuovi cunei pelvici nella posizione non corretta può determinare lesioni all'utente.
2. Inserire il cuscinetto in schiuma e la piattaforma Flexa-just nella fodera esterna con il risvolto piegato indietro per massimo accesso all'apertura della fodera (Fig. 28).
  3. Stendere il cuscinetto in schiuma e la piattaforma Flexa-just dentro alla fodera facendo attenzione che siano inseriti quanto più lontano possibile dai bordi perimetrali della fodera (Fig. 29).
  4. Chiudere la fodera tirando sufficientemente sul risvolto della stessa per garantire che il gancio sia ben chiuso (Fig. 30).





31

### Applicazione della fodera Java al guscio posteriore

1. Introdurre il clip in plastica attraverso l'apertura della maniglia e applicare sulla parte superiore del guscio posteriore (Fig. 31 e 32).
2. Avvolgere la fodera intorno al guscio posteriore tirando dal basso della fodera. Far attenzione che la fodera sia centrata col guscio posteriore (Fig. 33).
3. Spingere la fodera nel guscio posteriore e far attenzione che il gancio e le chiusure a velcro sulla fodera e guscio posteriore siano agganciati.



32

### Applicazione della fodera Java Deep sul guscio posteriore

Osservare le istruzioni di montaggio per i gusci regolari Java ma far attenzione che il guscio sia inserito nelle tasche laterali della fodera esterna. (Fig. 34).



33

### Sicurezza su veicoli a motore

⚠ **RISCHIO DI LESIONE:** Lo schienale Java NON è stato testato dinamicamente per l'uso in veicoli a motore. Non far affidamenti allo schienale Java per supporto contro impatti in un veicolo a motore. Lesioni serie o morte possono essere la conseguenza di un incidente di un veicolo a motore senza l'utilizzo delle funzionalità di sicurezza per veicoli del produttore originale.

1. Passare sempre dallo schienale Java al sedile del veicolo del produttore originale.



34

### Resistenza alla fiamma

Il Java Back è testato per la resistenza alla fiamma secondo EN-1021-2:2014.

### Manutenzione

Lo schienale Java e l'elemento metallico devono essere controllati ogni 6 mesi minimo per parti metalliche allentate, mancanti o danneggiate e corretta funzionalità. Ispezionare e stringere tutti gli elementi metallici secondo questo manuale. Contattare il fornitore Ride Designs autorizzato relativamente a qualsiasi componente danneggiato o mancante.

⚠ **NON** usare più il prodotto in presenza di componenti allentate, danneggiate o mancanti.

L'utilizzo previsto massimo di questo prodotto è quattro anni.

### Riutilizzo

⚠ **RISCHIO DI LESIONE:** Consultare un rivenditore Ride Designs autorizzato prima di passare il prodotto ad un altro utente. **NON** usare il prodotto se risulta danneggiato.

### Smaltimento

♻ Riciclare i componenti e i materiali secondo i regolamenti locali, statali e nazionali.

### Politica sulla garanzia

Il supporto schienale regolabile Ride Designs® Java® è stato realizzato con attenzione per soddisfare le esigenze di postura e integrità cutanea. Questa garanzia limitata è valida per 24 mesi a partire dalla data di consegna all'acquirente originale. Se si presentano eventuali difetti del materiale o di lavorazione, Ride Designs riparerà o sostituirà il componente a sua discrezione. Questa garanzia limitata non copre l'usura giornaliera e usura o danni derivanti da utilizzo non corretto, negligenza o non rispetto delle istruzioni di cura e manutenzione.

Reclami e riparazioni devono essere eseguiti tramite il fornitore autorizzato Ride Designs locale. Una copia dello scontrino emessa all'acquirente deve essere presentata prima di poter procedere con una richiesta di garanzia.



**Il supporto schienale Ride Java funziona meglio se usato con i cuscini Ride Java®, Ride Forward™ o Ride Custom 2 (solo USA)**

Il cuscino Ride Java è maggiormente appropriato a persone con rischio da medio a moderato di lesioni cutanee (solo il cuscino Ride Custom 2 può fornire un livello più alto di protezione e supporto). Il cuscino Ride Forward è maggiormente appropriato a persone con rischio da medio a moderato di lesioni cutanee.

**Note sull'installazione**

---

---

---

---

---

---

Brevetti: [www.ridedesigns.com/patents](http://www.ridedesigns.com/patents)  
© 2021, Ride Designs. 090-121-D



MDSS GmbH  
Schiffgraben 41  
30175 Hannover, Germania